

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السادسة والستون



الجلسة ٦٦٢٦

الجمعة، ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

| | |
|----------|--|
| الرئيس: | السيد سلام. (لبنان) |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي السيد تشوركين |
| | ألمانيا السيد فيتغ |
| | البرازيل السيدة فيوتي |
| | البرتغال السيد موريس كابرال |
| | البوسنة والهرسك السيد بارباليتش |
| | جنوب أفريقيا السيد سانغكو |
| | الصين السيد لي باودونغ |
| | فرنسا السيد آرو |
| | غابون السيد ميسون |
| | كولومبيا السيد أوسوريو |
| | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد تاثام |
| | نيجيريا السيد أونيمولا |
| | الهند السيد هارديب سينغ بوري |
| | الولايات المتحدة الأمريكية السيدة رايس |

جدول الأعمال

الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام عن الصومال (S/2011/549)

رسالة مؤرخة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس

الأمن (S/2011/591)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام عن الصومال (S/2011/549)

رسالة مؤرخة ٢١ أيلول/سبتمبر موجهة من الأمين

العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2011/591)

الرئيس: بموجب المادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، أدعو ممثل الصومال إلى الاشتراك في هذه الجلسة.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2011/595، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته ألمانيا والبرتغال وفرنسا ونيجيريا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. وأود أن أوجه انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2011/549، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن الصومال. كما أود أن أوجه انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقتين S/2011/591 و S/2011/602، اللتين تتضمنان رسالتين متبادلتين بين الأمين العام ورئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، البوسنة والهرسك، جنوب أفريقيا، الصين، فرنسا، غابون،

كولومبيا، لبنان، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس: نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠١٠ (٢٠١١).

أعطي الكلمة الآن لممثل الصومال.

السيد دوالي (الصومال) (تكلم بالإنكليزية): بادئ ذي بدء، يشرفني أن أكرر لكم، سيدي الرئيس، تهاني رئيس وزراء بلدي التي أعرب عنها في بيانه خلال الجلسة التي عقدها مجلس الأمن بشأن الصومال في ١٤ أيلول/سبتمبر (انظر S/PV.6614).

وبينما أشكر مجلس الأمن على اتخاذ القرار ٢٠١٠ (٢٠١١) بالإجماع، لا بد لي من أقول بضع كلمات حيث لا يزال لدينا بعض الشواغل.

أعرب الأمين العام في أحد تقاريره الأخيرة عن الصومال (S/2011/277)، وفي الرسالة المتضمنة في الوثيقة (S/2011/591)، وفي تقريره الصادر في ٣٠ آب/أغسطس (S/2011/549)، عن القلق بشأن الفجوات الخطيرة التي لا تزال موجودة في مجموعة تدابير الدعم المقدمة من الأمم المتحدة إلى بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، وهي فجوات ما فتئت تؤثر تأثيراً سلبياً على فعالية البعثة.

وكما يدرك معظم أعضاء المجلس، فإن قوات الأمن الصومالية تعمل بأكثر من طاقتها وهي متركزة في مقديشو. لذا فإن ثمة ضرورة ملحة لتوسيع وتحسين قدرات القوات المسلحة وقوات الشرطة الصومالية. علاوة على ذلك، كما ذكر الأمين العام أيضاً، من أجل توطيد المكاسب الأمنية التي تحققت مؤخراً والاستفادة منها. وثمة إشارة إيجابية إلى تلك الحاجة في القرار ٢٠١٠ (٢٠١١).

وأخيرا، بالنيابة عن حكومتي، أود أن أشيد بحكومتي بوروندي وأوغندا على تضحياتهما المستمرة والتزامهما الراسخ بقضية السلام في الصومال. كما نتقدم بخالص التعازي لعائلات أولئك الأخوة البواسل الذين قدموا أرواحهم زودا عن السلام والأمن والاستقرار في الصومال. وآمل أن يبت مجلس الأمن في المستقبل القريب في طلبنا.

الرئيس: لم يعد ثمة من متكلمين مسجلين على قائمتي. وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.

تؤيد حكومتي أيضا وتدعم دعما كاملا الطلب الذي قدمه مجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في بلاغه الصادر بتاريخ ١٣ أيلول/سبتمبر. وأود بشدة لو كان المجلس، في القرار الذي اتخذته اليوم، قد أولى الاعتبار اللازم لذلك الطلب وبت فيه إيجابيا.

لقد تقدم رئيس وزراء بلدي من قبل بالشكر لمجلس الأمن على دعمه السخي المستمر للحكومة الوطنية الانتقالية ولمهمة دعم السلام التي تضطلع بها بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال. ولولا ما تقدمه هذه البعثة من مساعدة لما كان من الممكن تحقيق الكثير من التقدم الذي أحرزناه مؤخرا. لقد آن الأوان لأن ينظر مجلس الأمن في هذه المسألة مرة أخرى، وألا ينتظر لمدة ستة أشهر أو سنة أخرى.